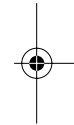


COCOON 510

TELEFONE SEM FIOS



MANUAL DO UTILIZADOR

V.1.1





ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

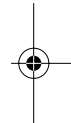
Agradecemos-lhe por ter comprado o novo telefone digital sem fios.

Finalidade:

Este produto é para ser instalado no interior e conectado a uma linha de telefone analógica. Acaba de adquirir um Cocoon 510, produto fabricado em conformidade com o Sistema de Telecomunicações digitais sem fios europeias (DECT). A tecnologia DECT caracteriza-se pela sua protecção de alta segurança contra interferências assim como uma transmissão digital de alta qualidade. Este telefone foi concebido para uma ampla variedade de aplicações. Por exemplo, este telefone pode ser utilizado numa rede de unidades base e Micro-telefones, constituindo um sistema telefónico que:

- Opera com até 2 Microtelefones numa só base.
- Permite uma intercomunicação entre 2 Microtelefones.
- Permite o funcionamento de um Microtelefone em até um máximo de 4 bases.

ID do Chamador e Serviços SMS, quando disponíveis, são serviços proporcionados pelo respectivo operador de telecomunicações. Após ter subscrito o serviço ID do Chamador, este telefone amostará o número de telefone do Chamador.



!! Importante!!

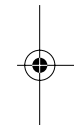
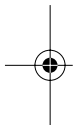
Para utilizar a função "ID Chamador" (visualizar Chamador), este serviço terá de ser activado na sua linha telefónica. Normalmente necessita de subscrever este serviço, à parte, com o seu operador de telecomunicações, para poder activar esta função. Se não tiver contratado este serviço a função ID do Chamador não estará disponível e por isso os números de telefone das chamadas entrantes não aparecerão no seu telefone.

As características descritas neste manual são publicadas
sob reserva de modificação.





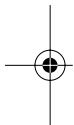
1.	CONSELHOS DE SEGURANÇA	5
2.	LIMPEZA	6
3.	PRECAUÇÕES DE ELIMINAÇÃO	6
4.	PRIMEIRA UTILIZAÇÃO	7
4.1	MICROTELEFONE/BASE DO COCOON 510	7
4.2	ÍCONES - VISOR	8
4.3	(LED) INDICADOR DO MICROTELEFONE	9
5.	ACESSÓRIOS	9
6.	INSTALAÇÃO E CONFIGURAÇÃO	9
6.1	LIGAÇÕES	9
6.2	PILHAS RECARREGÁVEIS	10
7.	UTILIZAR O TELEFONE	10
7.1.	SELECIONAR O IDIOMA DO MENU	10
7.2.	LIGAR/DESLIGAR MICROTELEFONE	11
7.3.	RECEBENDO UMA CHAMADA	11
7.4.	EFFECTUAR UMA CHAMADA EXTERNA	11
7.5.	EFFECTUAR UMA CHAMADA INTERNA	11
7.6.	MODO MÃOS-LIVRES	11
7.7.	TRANSFERÊNCIA DE CHAMADAS INTERNAS	11
7.8.	VISUALIZAÇÃO DA DURAÇÃO DA CHAMADA	12
7.9.	MICROFONE EM MODO MUTE (SILÊNCIO)	12
7.10.	TECLA DE PAUSA	12
7.11.	IDENTIFICAÇÃO DO CHAMADOR	12
7.12.	MEMÓRIA DE REMARCAÇÃO/REPETIÇÃO DE MARCAÇÃO	13
7.13.	CHAMAR A PARTIR DA AGENDA TELEFÓNICA	13
7.14.	UTILIZAÇÃO DO TECLADO ALFANUMÉRICO	14
7.15.	UTILIZAÇÃO DO MENU	14
8.	PERSONALIZAÇÃO	15
8.1.	VOLUME DO ALTIFALANTE DURANTE A CHAMADA	15
8.2.	AJUSTAR O VOLUME DE TOQUE	15
8.3.	SELECIONAR A MELODIA DE TOQUE	15
8.4.	ACTIVAÇÃO / DESACTIVAÇÃO DE BIPS (SINAL ACÚSTICO)	16
8.5.	NOME DO MICROTELEFONE	17
8.6.	ALTERAR O CÓDIGO PIN	17
8.7.	CONFIGURAÇÃO DO MODO MARCAÇÃO	17
8.8.	DURAÇÃO TEMPO FLASH	18
8.9.	RESPOSTA AUTOMÁTICA	18
8.10.	RECONFIGURAR	18
8.11.	BLOQUEIO DE TECLADO	18
9.	FUNÇÕES AVANÇADAS	19
9.1.	AGENDA TELEFÓNICA	19
9.2.	PROCURAR UM MICROTELEFONE A PARTIR DA BASE	20
10.	MANOBRAR VÁRIOS MICROTELEFONES	20
10.1.	CONFIGURAR UM MICROTELEFONE ADICIONAL	20
10.2.	ELIMINAR UM MICROTELEFONE	21





Cocoon 510

10.3.	CONFIGURAR UM MICROTELEFONE EM OUTRA BASE	21
10.4.	SELECCIONAR UMA BASE	22
11.	DIAGNÓSTICO DE AVARIAS	23
12.	GARANTIA	24
12.1.	PERÍODO DE GARANTIA	24
12.2.	CONDIÇÕES DE GARANTIA	24
12.3.	EXCLUSÕES DA GARANTIA	24
13.	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	25
14.	ENDEREÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA	25
15.	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE E FABRICANTE	25





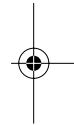
1. CONSELHOS DE SEGURANÇA

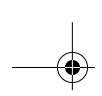
Os conselhos de segurança aqui expostos devem a todo o momento ser observados antes de utilizar qualquer aparelho eléctrico.

Leia atentamente a informação referente a precauções de segurança e utilização apropriada. Familiarize-se com todas as funções deste aparelho. Tome o devido cuidado para guardar este manual informativo e caso seja necessário passe-o igualmente a uma terceira pessoa.

Segurança Eléctrica e protecção:

- Não coloque este aparelho em funcionamento se a tomada de alimentação, cabo ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- No caso de ter deixado cair a unidade consulte um electricista antes de a colocar em funcionamento.
- Este aparelho possui voltagens perigosas no seu interior. Nunca abra a sua carcaça ou insira objectos através dos orifícios de ventilação do mesmo.
- Não deixe que se infiltrem líquidos no interior deste aparelho. Em casos de emergência, desligue a unidade da tomada de parede.
- Do mesmo modo, se ocorrer alguma falha durante a utilização ou antes de iniciar a limpeza do aparelho, desligue o mesmo da tomada de parede.
- Não toque no carregador e contactos da tomada utilizando objectos cortantes ou de metal
- Não realize nenhuma modificação ou reparação no aparelho. O aparelho ou cabo de alimentação devem ser reparados por um especialista do centro de assistência técnica. Reparções não satisfatórias podem implicar situações de perigo para o utilizador.
- As crianças frequentemente subestimam os perigos associados a aparelhos eléctricos. Por isso nunca deve deixar as crianças, quando estas se encontram cerca de aparelhos eléctricos, desatendidas e sem supervisão.
- Este aparelho não deve ser utilizado em repartições com humidade (por ex. Quartos-de-banho) ou locais onde exista excesso de pó.
- Aparelhos que se encontram ligados à tomada eléctrica durante uma tempestade podem ser danificados por relâmpagos. Por esse motivo deve desligar sempre a unidade da tomada eléctrica durante uma tempestade e desligar igualmente a antena.
- Para desligar por completo a unidade da corrente eléctrica, a ficha da mesmidade deve ser retirada da tomada de parede. Ao efectuar dito procedimento puxe sempre pela tomada e não o cabo da mesma.
- Proteja o cabo de alimentação de superfícies quentes ou outras fontes que possam provocar danos e evite que o mesmo esteja esticado de forma forçada.
- Verifique de forma regular o cabo de alimentação para detectar quaisquer danos.
- Desenrole por completo o cabo de alimentação antes de utilizá-lo.
- Assegure-se que o cabo de alimentação não representa um obstáculo de perigo eminente.
- Este aparelho pode afectar o funcionamento de alguns dispositivos médicos.
- O Microtelefone pode provocar um incómodo zumbido em aparelhos de correcção auditiva.





Cocoon 510



Segurança contra o fogo:

- O calor acumulado no interior do aparelho pode danificar e/ou provocar fogo no mesmo.
- Não exponha por isso o aparelho a temperaturas extremas, tais como:
 - exposição directa ao sol e calor de aquecedores
 - orifícios de ventilação não devem estar tapados

Perigo de explosão:

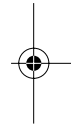
- Nunca deite as pilhas no fogo.

Perigo de envenenamento:

- Mantenha pilhas longe do alcance das crianças.

NOTA:

- Utilize apenas a tomada do carregador que é fornecida com a unidade. Não utilize outros carregadores, visto que pode danificar as células das pilhas.
- A tomada de parede para alimentação da unidade deve encontra-se próxima da unidade e de fácil acesso.
- Visto que este telefone não pode ser utilizado em situações de cortes de energia, deve utilizar neste caso para emergências, telefones que não dependam da alimentação eléctrica, como por exemplo telemóveis.
- Utilize apenas pilhas recarregáveis que sejam do mesmo tipo. Coloque as pilhas na polaridade correcta no interior do compartimento das pilhas (polaridade indicada no interior do Microtelefone). Nunca utilize pilhas normais não recarregáveis!

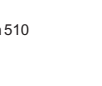


2. LIMPEZA

Limpe o telefone com um pano ligeiramente húmido ou com um pano anti-estático. Nunca utilize agentes ou produtos de limpeza abrasivos.

3. PRECAUÇÕES DE ELIMINAÇÃO.

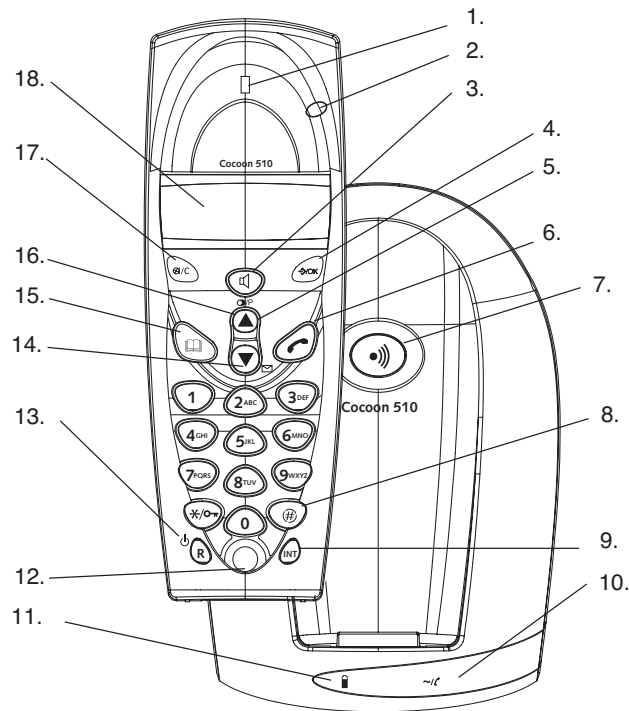
- Deite fora as pilhas e mantenha o telefone de forma ecológica, respeitando o meio ambiente.
- Este telefone utiliza pilhas recarregáveis. Deve deitar fora as pilhas de forma ecológica, respeitando o meio ambiente, e em conformidade com legislação do seu país.





4. PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

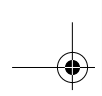
4.1 MICROTELEFONE/BASE DO COCOON 510



- | | |
|--|--|
| 1. Auscultador | 11. Indicador do nível de carga da pilhas. |
| 2. LED Indicador do Microtelefone | 12. Microfone |
| 3. Mãos-livres | 13. Tecla Flash R |
| 4. Menu/OK / OK | Alimentação LIGADA/DESLIGADA |
| 5. Tecla de Remarcação/pausa | 14. Tecla P/Baixo |
| 6. Tecla de Linha | Tecla Início de Chamada |
| 7. Tecla de Paging (Sistema de chamada de pessoas) | 15. Agenda Telefónica |
| 8. Chamada em conferência. | 16. Botão P/Cima |
| 9. Chamadas internas INT | 17. Tecla Mute(silêncio)/Eliminar |
| 10. LED luminoso indicador de Chamada Entrante | 18. Visor |

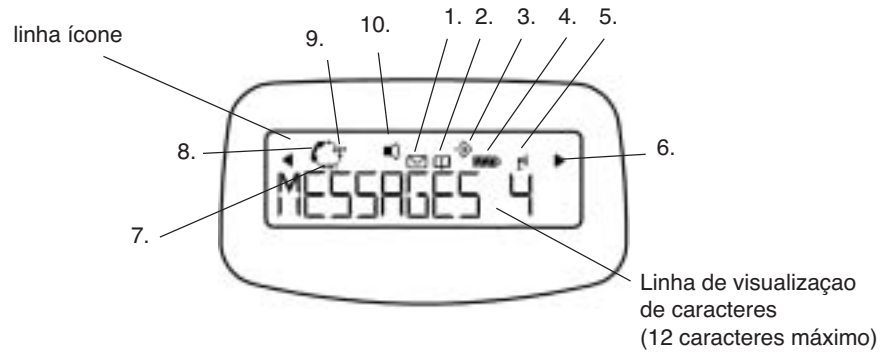
PORTUGUÊS





Cocoon 510

4.2 ÍCONES - VISOR



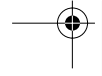
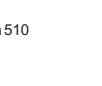
Cada operação realizada é indicada por um ícone.

Ícone:	Significado:
1.	Novos números na lista telefónica.
2.	Está a abrir a sua agenda de endereços.
3.	Está agora no menu.
4.	Indicador do nível de carga da pilhas/pilha recarregável. 1 Segmento: fraca, 2 Segmentos: média, 3 Segmentos completa Os segmentos alteram (scroll) durante o processo de recarga da pilhas/pilha
5.	A antena indica a nível de recepção. A antena passa a cintilar quando o Microtelefone não se encontra registado na base.
6.	ou ► Indica que o número visualizado é de demasiado extenso para o ecrã (12 dígitos)
7. INT	Está a realizar uma comunicação interna
8.	Está a comunicar.
9. EXT	Está a realizar uma comunicação externa
10.	Modo mãos livres activado

4.2.1 VISUALIZAÇÃO MODO STANDBY

Em modo standby, o visor indicará o nome e o número do Microtelefone:

C510 HS1





4.3 (LED) INDICADOR DO MICROTELEFONE

A finalidade do LED do Microtelefone é a seguinte:

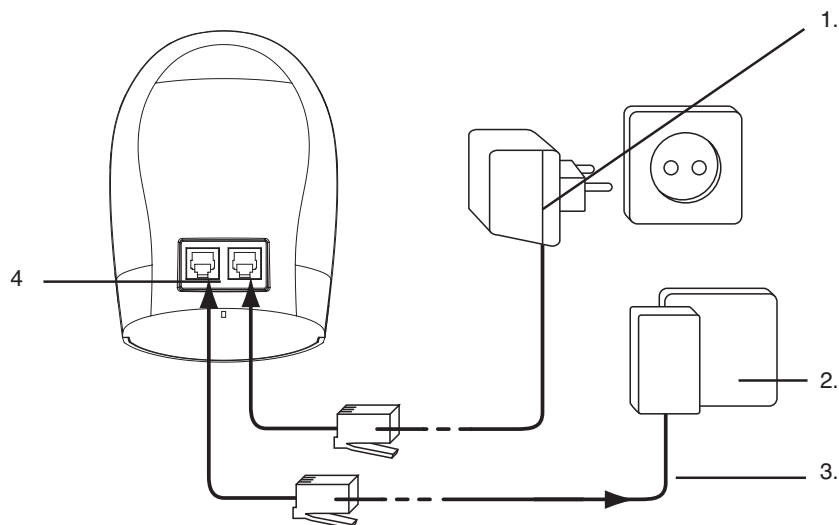
- ON (activado) quando a linha externa está ocupada
- OFF (desactivado) quando todos os Microtelefones estão em modo standby (espera)
- Começa a cintilar em todos os Microtelefones quando há uma chamada entrante

5. ACESSÓRIOS

Telefone sem fios, 1 Microtelefone, 1 cabo de alimentação, fio telefónico, 2 pilhas

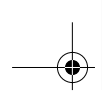
6. INSTALAÇÃO E CONFIGURAÇÃO

6.1 LIGAÇÕES



1. Cabo de Alimentação
2. Tomada de parede da linha telefónica
3. Fio telefónico
4. Vista traseira da BASE Cocoon 510





Cocoon 510

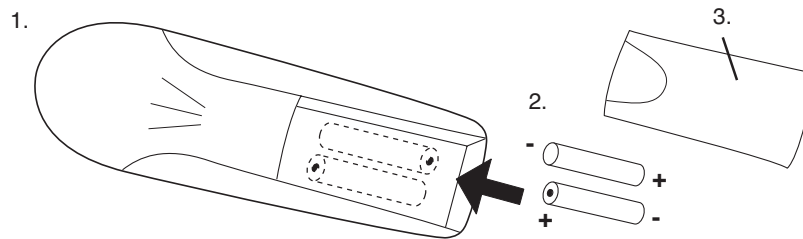
6.2 PILHAS RECARREGÁVEIS



Antes de utilizar o seu Cocoon 510, pela primeira vez, assegure-se de que as pilhas foram carregadas durante 6-8 horas. O telefone não funcionará de forma óptima se não estiver adequadamente carregado.

Para mudar ou inserir uma pilha recarregável:

1. Deslize a tampa para baixo e seguidamente levante-a.
2. Insira as pilhas **respeitando a polaridade (+ e -)**.
3. Coloque novamente a tampa do compartimento de pilhas.



1. Vista traseira do Microtelefone
2. Pilhas recarregáveis
3. Tampa

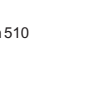


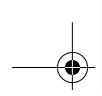
NOTA: O tempo máximo, em modo standby, de carga das pilhas é aprox. 100 horas e tempo máximo em conversação é de 10 horas. Com o passar do tempo as pilhas deixam de ter a mesma capacidade de carga. As pilhas devem ser substituídas. Poderá comprar pilhas novas em qualquer estabelecimento DIY (Faça

7. UTILIZAR O TELEFONE



7.1 SELECIONAR O IDIOMA DO MENU

1. Aceder ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccionar MICROTELEFONE utilizando as teclas ▲ para cima e ▼ para baixo
3. Pressionar ↵/OK
4. Seleccionar IDIOMA utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.
5. Pressionar ↵/OK
6. Seleccionar IDIOMA de preferência utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.
7. Pressionar ↵/OK para validar







7.2 MICROTELEFONE LIGADO/DESLIGADO

- **LIGUE** o Microtelefone: Pressione  durante 2 seg. O Microtelefone estabelece contacto com a base.
- **DESLIGAR** o Microtelefone: Pressione  durante 3 seg. O visor apaga-se (OFF).

7.3 RECEBER UMA CHAMADA

Quando o Microtelefone tocar, pressione  para responder. Estará agora a comunicar com a pessoa que está a chamar. Se o Microtelefone se encontra na base quando o telefone toca, necessita apenas de levantar o Microtelefone para atender a chamada (se tiver activada a opção auto-resposta: Ver ponto 8.9 Resposta Automática).


Se pressionar  quando o telefone toca, atenderá automaticamente a chamada e o modo mãos-livres será activado.

7.4 EFECTUAR UMA CHAMADA EXTERNA

7.4.1 Normal:

1. Pressione 
2. Digitar o número de telefone

7.4.2 Marcação em bloco:

1. Marque o número que deseja chamar
2. Pressione 

Para corrigir um número utiliza a tecla  para eliminar um número inserido


7.5 EFECTUAR UMA CHAMADA INTERNA

Apenas possível quando se encontra mais de um Microtelefone registado na base!!

1. Pressione INT
2. Insira o numero do Microtelefone interno (1 a 2)

7.6 MODO MÃOS-LIVRES

Poderá atender a chamada e falar sem ter que levantar o Microtelefone.

Para activar ou desactiva o modo mãos livres pressione a tecla  durante a chamada. Para ajustar o volume, consultar capítulo 8.1 " Personalização "- ajusta o volume do altifalante.

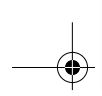
7.7 TRANSFERÊNCIA DE CHAMADAS INTERNAS

Apenas possível quando se encontra mais de um Microtelefone registado na base!!


Para transferir uma chamada externa para outro Microtelefone:

1. Durante a conversação pressione INT
2. Selecciona o número do Microtelefone interno, o Chamador externo será posto em espera.





Cocoon 510

3. Quando o outro Microtelefone atender pressione a tecla  para desligar e transferir a chamada.


Se o correspondente interno não atende, pressione INT novamente para estabelecer de novo comunicação com o Chamador externo que se encontra na linha.


7.8 VISUALIZAÇÃO DA DURAÇÃO DA CHAMADA

A duração da chamada aparece depois de 15 segundos, em minutos - segundos, : "00-20"
No final de cada chamada, aparecerá a duração total da chamada durante 5 segundos.


7.9 MICROFONE EM MODO MUTE (SILÊNCIO)

É possível colocar o microfone em modo mute (silêncio)

Pressionando  durante a conversação, o microfone será desactivado, e poderá então falar à vontade sem que o Chamador possa escutar.

"MUTE" aparecerá. Pressione  novamente para voltar a modo NORMAL.

7.10 TECLA DE PAUSA

Ao marcar um número poderá adicionar uma pausa entre dois dígitos pressionando a tecla /P remarcação/pausa 2 seg.

7.11 ID DO CHAMADOR

A identificação do Chamador encontra-se apenas disponível se tiver contratado este serviço com o seu operador.

Ao receber uma chamada externa, o número do Chamador aparecerá no visor ao tocar o telefone.

Se a rede enviar o mesmo, ou se o nome do Chamador se encontra na agenda telefónica, o Chamador será identificado pelo seu nome






A identidade do Chamador é substituída pela duração da chamada após 15 segundos de comunicação. Após ter passado este período de tempo, pressionando de forma repetida a Tecla-OK poderá visualizar o nome e o número.

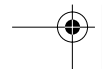
7.11.1 Lista de chamadas

O seu telefone mantém uma lista, em memória, das últimas 30 chamadas recebidas. Esta função estará apenas disponível se tiver subscrito os serviços de ID de Chamador. As chamadas dos Correspondentes são identificadas do mesmo modo que é identificado o Chamador.


Novas chamadas /chamadas não atendidas são indicadas pelo cintilar do ícone  do visor.

Consultar a lista de chamadas:

1. Pressione . No caso de não haver chamadas na lista aparecerá a palavra 'EMPTY' no visor
2. Para realizar o rolamento através das chamadas utilize as setas p/cima  ou p/baixo . Aparecerão os nomes dos Chamadores se o nome tiver sido enviado pela rede ou se estiver guardado na agenda telefónica. Quando aparece , este indica que a chamada foi atendida. Quando aparece , este indica que a chamada não foi atendida. Ao chegar ao final da lista será emitido um sinal acústico (Bip).








3. Se pressionar OK, aparecerá o número de telefone. NOTA: Se o número de telefone possui mais de 12 dígitos, pressione novamente OK para visualizar o número inteiro.
4. Pressione novamente OK para visualizar a hora e data em que a chamada foi recebida**
5. Pressionando de novo OK aparecerá a opção de adicionar a entrada à agenda telefónica, se a mesma não estiver já guardado na agenda:
 - Pressione OK quando aparece 'ADD' no visor. Insira ou modifique o nome e pressione OK. Insira ou modifique o número de telefone e pressione OK. Selecione a melodia (1-3) que deverá soar quando este número chamar, utilizando as teclas para cima/para baixo e pressione OK. A entrada será guardada na agenda telefónica.
6. Para devolver a chamada de um correspondente, simplesmente pressione a tecla  quando visualize o nome e número.

Se o Chamador se encontra registado na agenda telefónica o seu nome aparecerá na lista de chamadas.

**** SOMENTE QUANDO A REDE ENVIE A HORA/DATA JUNTAMENTE O NÚMERO DE TELEFONE!!! Em redes com ID de Chamador em DTMF, não aparecerá a hora e data da chamada.**

7.11.2 Eliminar uma entrada ou todas as entradas de uma lista de chamadas





Poderá eliminar cada entrada de forma separada ou todas ao mesmo tempo:

- Ao efectuar o rolamento através das chamadas, pressione:
 - a tecla mute  ligeiramente para eliminar esta entrada. ELIMINAR aparece no ecrã.
 - a tecla mute  de forma prolongada (2 seg.) para eliminar todas as entradas: ELIMINAR TUDO aparece no ecrã.
- Pressione OK para eliminar entrada(s) actual/toda(s), ou  para anular o processo de eliminação.

7.12 MEMÓRIA REMARCAÇÃO

O seu telefone mantém uma lista, em memória, das últimas 5 chamadas (com 20 dígitos) realizadas. Os correspondentes chamados são identificados pelo número de telefone ou pelo se estes aparecem na agenda telefónica.

7.12.1 Para consulta a lista de remarcação:

1. Pressione 
2. Para realizar o rolamento através das chamadas utilize as setas p/cima  ou p/baixo .
3. Para efectuar a chamada do correspondente seleccionado, simplesmente pressione a tecla  quando visualize o seu número de telefone ou nome.



Nota: Quando o nome aparecer, poderá alternar entre o nome e o número pressionando a tecla /OK!





Cocoon 510

**7.13 CHAMAR A PARTIR DA LISTA TELEFÓNICA**

Para chamar um correspondente cujo nome tenha sido guardado na agenda telefónica:

1. Pressione para aceder à agenda telefónica.
2. Pressione a primeira letra do nome. Aparecerá o primeiro que começa com essa letra ou letra mais próxima do alfabeto.
3. Desloque-se através da lista de nomes utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼. A lista aparece por ordem alfabética.
4. Pressione para marcar o número do correspondente cujo nome está a visualizar.

Para visualizar o número antes de marcar, efectue passos 1 a 3 anteriormente descritos e pressione /OK.

7.14 UTILIZAÇÃO DO TECLADO ALFANUMÉRICO

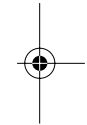
Através do seu telefone poderá igualmente inserir caracteres alfanuméricos. Esta função é útil para inserir um nome na agenda telefonia, atribui um nome a um Microtelefone, ...

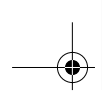
Para seleccionar a letra, pressione a tecla correspondente quantas vezes seja necessário. Por exemplo para seleccionar um 'A', pressione '2' uma vez, para seleccionar 'B', pressione '2' duas vezes, etc. Para seleccionar 'A' e seguidamente B de forma consecutiva, seleccione 'A', espere até que o cursor se mova para o seguinte carácter, e depois pressione '2' vezes. Para seleccionar um espaço, pressione 1.

Para seleccionar travessão pressione '1' duas vezes.

Os caracteres do teclado são os seguintes:

Tecla	Primeiro pressionamento	Segundo pressionamento	Terceiro pressionamento	Quarto pressionamento	Quinto pressionamento
1	espaço	-	1		
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	L	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9





7.15 UTILIZAR O MENU

Uma vasta variedade de funções telefónicas encontra-se disponível através de um menu fácil de utilizar.

1. Para aceder ao menu, pressione ↵/OK
2. Desloque-se através das selecções utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼, as selecções iram passando em espiral. As setas no lado direito do visor indicam que existem mais possíveis selecções por passar.
3. Para aceder à selecção, pressione ↵/OK
4. Para regressar ao menu anterior, pressione ⏪.

8. PERSONALIZAÇÃO



NOTA: Cada programação é no final da mesma confirmada por meio de um único ou duplo sinal acústico (bip). Um bip duplo confirma a validação da sua selecção. Um bip longo indica que a modificação não foi registada/aceite.

8.1 VOLUME DO ALTIFALANTE DURANTE A CHAMADA

Durante a conversação pressione a tecla seta para baixo ▲ ou seta para baixo ▼ para efectuar a respectiva modificação do nível de volume.



NOTA: O volume de mãos livres é regulado de igual forma como anteriormente descrito.

8.2 AJUSTAR O VOLUME DE TOQUE

8.2.1 Volume de toque do Microtelefone para chamadas Externas/Internas.

O volume de toque do Microtelefone para chamadas internas ou externas pode ser ajustado separadamente:

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccionar MICROTELEFONE utilizando as teclas ▲ para cima e ▼ para baixo
3. Pressione OK
4. Seleccionar INT RING VOL ou EXT RING VOL utilizando as setas p/cima ▲ ou p/baixo ▼.
5. Pressione OK
6. Seleccionar o volume desejado (OFF ou 1 a 3)
7. Pressione Ok para confirmar ou ⏪ regressar ao menu anterior.

8.2.2 Toque da Base

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccionar SETUP (Configuração) utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.





Cocoon 510

3. Pressione ↵/OK
4. Seleccionar VOLUME BASE utilizando as teclas ▲ para cima e ▼ para baixo
5. Pressione ↵/OK
6. Seleccione o volume desejado (OFF ou 1 a 3)
7. Pressione ↵/Ok para confirmar ou ⏪ regressar ao menu anterior.

8.3 SELECCIONAR A MELODIA DE TOQUE

Tanto a base como cada Microtelefone podem tocar com melodias diferentes. Os Microtelefones podem tocar com uma melodia diferente conforme a chamada entrante seja interna ou externa.

8.3.1 Melodia da Base

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccionar SETUP (Configuração) utilizando as teclas para cima▲ e para baixo ▼.
3. Pressione ↵/OK
4. Seleccionar MELODIA BASE utilizando as teclas para cima▲ e para baixo ▼.
5. Pressione ↵/OK
6. Seleccione a melodia de sua escolha (1 a 3) utilizando as teclas para cima▲ e para baixo ▼
7. Pressione ↵/Ok para confirmar ou ⏪ para regressar ao menu anterior.

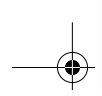
8.3.2 Melodia Microtelefone, chamada externa

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccionar MICROTELEFONE utilizando as teclas ▲ para cima e ▼ para baixo
3. Pressione ↵/OK
4. Seleccionar MELODIA EXT utilizando as teclas para cima▲ e para baixo ▼.
5. Pressione ↵/OK
6. Seleccione a melodia de sua escolha (1 a 3) utilizando as teclas para cima▲ e para baixo ▼
7. Pressione ↵/Ok para confirmar ou ⏪ para regressar ao menu anterior.

8.3.3 Melodia Microtelefone, chamada interna

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccionar MICROTELEFONE utilizando as teclas para cima▲ e para baixo ▼.
3. Pressione ↵/OK
4. Seleccionar MELODIA int utilizando as teclas ▲ para cima e ▼ para baixo
5. Pressione ↵/OK
6. Seleccione a melodia de sua escolha (1 a 3) utilizando as teclas para cima▲ e para baixo ▼
7. Pressione ↵/Ok para confirmar ou ⏪ para regressar ao menu anterior.





8.4 ACTIVAÇÃO/DESACTIVAÇÃO DE BIPS

Os Microtelefones emitem o sinal acústico (bip) quando é pressionada uma tecla, quando a carga das pilhas é baixa ou quando o Microtelefone está fora de alcance/cobertura.

8.4.1 Pressione tecla bip on/off

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccione MICROTELEFONE utilizando as teclas ▲ para cima e ▼ para baixo
3. Pressione ↵/OK
4. Seleccione BIP utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.
5. Pressione ↵/OK
6. Seleccione TOM TECLAS utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.
7. Pressione ↵/OK
8. Seleccione ON para activar, OFF para desactivar
9. Pressione ↵/OK para confirmar.

8.4.2 Carga Pilha baixa

Realize o procedimento anterior, no entanto seleccione a partir do ponto 6 "CARG BAIXA" em vez de "TOM TECLAS"

8.4.3 Microtelefone fora de cobertura

Realize o procedimento anterior, no entanto seleccione a partir do ponto 6 "FORA COB" em vez de "TOM TECLAS"

8.5 NOME MICROTELEFONE

Esta função permite-lhe personalizar o seu microtelefone.

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccione MICROTELEFONE utilizando as teclas ▲ para cima e ▼ para baixo
3. Pressione ↵/OK
4. Seleccione NOME utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.
5. Pressione ↵/OK
6. Introduzir o nome
7. Pressionar ↵/OK para validar

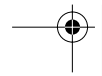
Durante o processo de introdução do nome, pressione ⌫ para eliminar um carácter e mantenha retida ⏏ para sair do menu sem efectuar as modificações.

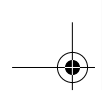
8.6 ALTERAR O CÓDIGO PIN

Algumas funções encontram-se apenas disponíveis aos utilizadores que possuem o código PIN. Por defeito este código PIN = 0000.

Para modificar o código PIN:

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccione SETUP (Configuração) utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.
3. Pressione ↵/OK
4. Seleccione o código PIN utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.





Cocoon 510

5. Pressione ↵/OK
6. Insira o antigo código PIN de 4 números.
7. Pressione ↵/OK
8. Insira o novo código PIN de 4 números.
9. Pressione ↵/OK
10. Insira o novo código PIN uma segunda vez
11. Pressionar ↵/OK para validar

8.7 CONFIGURAÇÃO DO MODO MARCAÇÃO

8.7.1 Existem dois possíveis modos de marcação:

- Marcação DTMF/Tom (o mais comum)
- Marcação por impulsos (para instalações mais antigas)

8.7.2 Modificar o modo de marcação:

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccione SETUP (Configuração) utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.
3. Pressione ↵/OK
4. Seleccione MODO MARCAÇÃO utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.
5. Pressione ↵/OK
6. Seleccione modo marcação utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.
7. Pressionar ↵/OK para validar

8.8 DURAÇÃO TEMPO FLASH

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccione SETUP utilizando as teclas ▲ para cima e ▼ para baixo
3. Pressione ↵/OK
4. Seleccione RECHAMAR utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.
5. Seleccione RECHAMAR 1 para curta duração de flash (100ms) ou RECHAMAR 2 longa duração de flash (250ms)

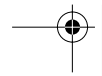
8.9 RESPOSTA AUTOMÁTICA

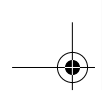
Quando existe uma chamada entrante e o Microtelefone se encontra na base, o telefone responde automaticamente quando se levanta o Microtelefone. Esta encontra-se configurada por defeito, no entanto pode ser desactivada (OFF):

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccione MICROTELEFONE utilizando as teclas ▲ para cima e ▼ para baixo
3. Pressione ↵/OK
4. Seleccione Resp. Auto utilizando as teclas ▲ para cima e ▼ para baixo
5. Seleccione ON (pra resposta automática) ou OFF
6. Pressione ↵/OK

8.10 RECONFIGURAR

Sendo possível voltar à configuração original estabelecida por defeito. Esta é a configuração de fábrica que se encontrava na unidade quando adquiriu a mesma.





Para voltar a configurações de origem/fábrica:

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccione SETUP utilizando as teclas ▲ para cima e ▼ para baixo
3. Pressione ↵/OK
4. Seleccione P/DEFEITO utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.
5. Pressione ↵/OK
6. Insira o código PIN de 4 dígitos (p/defeito=0000)
7. Pressione ↵/OK para validar



AVISO! Regressando a configurações estabelecidas por defeito/de fábrica eliminará todas as entradas na agenda telefónica e diário de chamadas.

8.11 BLOQUEIO DE TECLADO

O teclado pode ser bloqueado de modo a não poder alterar nenhuma configuração ou para impossibilitar a marcação de números telefónicos. O ícone ⇄ aparecerá no visor quando o teclado estiver bloqueado.

8.11.1 Bloquear o teclado através do MENU

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccione MICROTELEFONE utilizando as teclas ▲ para cima e ▼ para baixo
3. Pressione OK
4. Seleccione BLOQUEAR TECLAS? utilizando as teclas ▲ para cima e ▼ para baixo
5. Pressione OK para bloquear o teclado

8.11.2 Bloquear o teclado através da *-tecla (bloqueio rápido)

Pressione e retenha pressionada a tecla ** durante 3 segundos. O teclado será bloqueado.

8.11.3 Desbloquear o teclado

1. Pressione qualquer tecla
2. PRESSIONE * aparecerá no visor.
3. Pressione a tecla ** no espaço de 3 segundos para desbloquear o teclado.

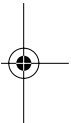
9. FUNÇÕES AVANÇADAS

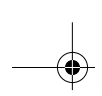
9.1 AGENDA TELEFÓNICA

A agenda telefónica permite-lhe memorizar 50 nomes e números de telefone. Poderá introduzir nomes de até 12 caracteres de extensão e números com até 20 dígitos.

Para chamar um correspondente cujo número se encontra registado na agenda telefónica, consultar secção 7.13

Para inserir caracteres alfanuméricos consulte a secção 7.14.





Cocoon 510

9.1.1 Adicionar uma entrada à agenda telefónica

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccione AGENDA TELEFÓNICA utilizando as teclas ▲ para cima e ▼ para baixo
3. Pressione OK
4. Seleccione ADIC. ENTRADA utilizando as teclas para cima▲ e para baixo ▼.
5. Pressione OK
6. Introduzir o nome
7. Pressionar OK para validar
8. Digitar o número de telefone
9. Pressionar OK para validar
10. Seleccione a melodia desejada (1 -3) utilizando a tecla para baixo/para cima.
11. Pressionar OK para validar

9.1.2 Modificar um nome ou número

Modificar um número da agenda telefónica:

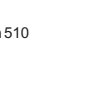
1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccione AGENDA TELEFÓNICA utilizando as teclas para cima▲ e para baixo ▼.
3. Pressione OK
4. Seleccione MODIF. ENTRADA utilizando as teclas para cima▲ e para baixo ▼.
5. Pressione OK
6. Desloque-se através da lista de nomes utilizando as teclas para cima▲ e para baixo ▼.
A lista roda por ordem alfabética.
7. Pressione OK ao encontrar o número que deseja modificar
8. Utilize a tecla '↵/C' para voltar atrás e introduzir um novo nome
9. Pressionar OK para validar
10. Digitar o novo número de telefone
11. Pressionar OK para validar

Aviso, ao aceder à Agenda Telefónica primeiro por meio da tecla [M] e modifique um número de telefone por meio da tecla ↵/C, a modificação será considerada apenas para a chamada efectuada e não será guardada na agenda telefónica.

9.1.3 Eliminar uma entrada

Para eliminar uma entrada:

1. Aceda ao menu pressionando ↵/OK
2. Seleccione AGENDA TELEFÓNICA utilizando as teclas para cima▲ e para baixo ▼.
3. Pressione OK
4. Seleccione ELIMINAR ENTRADA utilizando as teclas para cima▲ e para baixo ▼.
5. Pressione OK
6. Desloque-se através da lista de nomes utilizando as teclas para cima▲ e para baixo ▼,
a lista irá aparecendo por ordem alfabética.
7. Pressione OK ao encontrar o número que deseja eliminar
8. CONFIRMAR aparece, ao pressionar OK para confirmar ou [M] para parar.





9.2 PROCURAR UM MICROTELEFONE A PARTIR DA BASE

Ao ser pressionado o botão de PAGING «)» da base todos os Microtelefones começam a tocar. O toque permitir-lhe-á localizar um Microtelefone perdido. Pressionando simplesmente qualquer tecla do Microtelefone que este deixe de tocar.

10. CONTROLAR VÁRIOS MICROTELEFONES

10.1 CONFIGURAR UM MICROTELEFONE ADICIONAL

Poderá registar novos Microtelefones na base se os mesmos suportam o protocolo DECT GAP.

A base suporta um máximo de 2 Microtelefones. No caso de já ter 2 Microtelefones ligados à base, e deseja adicionar um novo ou mudar um dos Microtelefones, deverá primeiro eliminar um dos Microtelefones já existentes, e seguidamente poderá associar o novo Microtelefone.

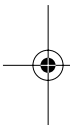
Para registar qualquer Microtelefone a base deve ser colocada em modo especial de registo:

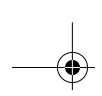
1. Pressione e mantenha pressionado a tecla de PAGING «)» da base durante 6 segundos.
2. A base emitirá um sinal acústico (bip). A base está agora preparada para registar o novo Microtelefone. Dispõe de 90 segundos, após ter pressionado o botão, para registar o novo Microtelefone.

Após ter colocado a base em modo de registo, inicie o seguinte procedimento para registar o novo Microtelefone:

se o seu Microtelefone adicional é um Cocoon 510C

3. Aceda ao menu pressionando «)/OK
4. Seleccione REGISTAR utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.
5. Pressione OK
6. Seleccione REG. BASE utilizando as teclas para cima ▲ e para baixo ▼.
7. Insira o número da base (de 1 a 4). Os números que aparecem a cintilar já se encontram atribuídos.
8. Insira o código PIN da Base (0000 por defeito)
9. Pressione OK O Microtelefone inicia o processo de estabelecer contacto com a base DECT.
10. Quando o Microtelefone localiza a base, este amostrará o número de identificação da base, confirme o registo da base pressionando a tecla OK ou pare o processo pressionando «)».
11. No caso do Microtelefone não ter localizado a base, este regressa a modo standby (espera) após alguns segundos.
Tente novamente modificando o número da base e verifique se não se encontra num ambiente aonde existem interferências. Aproxime-se da base.






Cocoon 510



se o seu Microtelefone é de outro modelo










Após ter iniciado o procedimento de registo na base, consulte o manual do Microtelefone para verificar o procedimento a realizar para registar o Microtelefone. O Microtelefone deve ser compatível com o sistema GAP.

O ícone  e o texto "NÃO REG" passam a cintilar no visor quando o Microtelefone não estiver associado à base.

Quando o Microtelefone estiver associado à base, esta atribui um número ao Microtelefone. Este é o número que se visualiza no Microtelefone após o nome e que deve ser utilizado para chamadas internas.

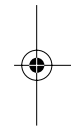
10.2 ELIMINAR UM MICROTELEFONE

Poderá eliminar um Microtelefone com uma base de modo a permitir que seja registado outro Microtelefone.

1. Aceda ao menu pressionando /OK
2. Seleccionar SETUP (Configuração) utilizando as teclas para cima  e para baixo .
3. Pressione /OK
4. Seleccionar ELIM MICROTELEFONE utilizando as teclas para cima  e para baixo .
5. Pressione /OK
6. Insira o código PIN da base de 4 dígitos
7. Pressione /OK
8. Seccione o Microtelefone que deve ser eliminado
9. Pressionar /OK para validar



O Perfil DECT GAP garante apenas que funções de chamada básicas funcionem de forma correcta entre diferentes marcas/tipos Existe no entanto a possibilidade de que certos serviços (como CLIP) não funcionem de forma adequada.



10.3 CONFIGURAR UM MICROTELEFONE EM OUTRA BASE











No caso de desejar utilizar o Microtelefone Cocoon 510 com outra base de modelo diferente. O Microtelefone deve ser compatível com GAP.

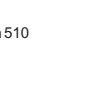
1. Para colocar a base em modo de registo, consulte o manual do utilizador da base.
2. Efectue as operações 3 a 10 indicadas no parágrafo 10.1.

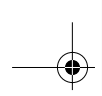
10.4 SELECIONAR UMA BASE

Os Microtelefones podem ser registados em 4 bases diferentes ao mesmo tempo.

Para seleccionar uma base:


1. Aceda ao menu pressionando /OK
2. Seleccionar REGISTAR utilizando as teclas para cima  e para baixo .
3. Pressione /OK
4. Seleccionar SELEC BASE utilizando as teclas para cima  e para baixo .
5. Pressione /OK
6. Seleccionar a base ou selecciona AUTO utilizando as teclas para cima  e para baixo .
7. Pressione /OK



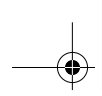


No caso de ter seleccionado 'Auto' o Microtelefone procurará automaticamente outra base quando estiver fora de cobertura!

11. DIAGNÓSTICO DE AVARIA

Sintoma	Causa possível	Solução
Visor inexistente	Pilhas sem carga	Verifique o posicionamento das pilhas
		Recarregue as pilhas
	Microtelefone DESLIGADO	LIGUE o Microtelefone
Sem tonalidade	Fio telefónico mal encaixado	Examine a conexão do fio telefónico
	A linha está ocupada por outro Microtelefone	Aguarde até a outra termine a chamada
O ícone  está a cintilar	Microtelefone fora de cobertura	Aproxime o Microtelefone da base.
	A base não esta a ser alimentada	Examine o cabo de alimentação da base.
	O Microtelefone não se encontra registado na base	Registe o Microtelefone na base
A base ou o Microtelefone não tocam	O volume de toque está em zero ou demasiado baixo	Ajuste o volume de toque
A tonalidade está correcta, mas não existe comunicação	O modo de marcação é incorrecto	Regule o modo de marcação (impulso/tonalidade)
Não é possível transferir uma chamada em PABX	O Tempo FLASH é demasiado curto	Configure a unidade para período mais extenso de Flash
O telefone não responde ao toque das teclas.	Erro de manipulação	Retire as pilhas e volte a coloca-las





Cocoon 510



12. GARANTIA

12.1 PERÍODO DE GARANTIA

As unidades Ucom têm um período de garantia de 36-meses. O período de garantia tem efeito a partir da data de compra da unidade. A garantia para baterias é limitada a um período de 6 meses após a data de compra da unidade. Consumíveis e defeitos causados por negligência que possam afectar o funcionamento ou o valor do equipamento não se encontram cobertos por esta garantia.

Prova de garantia terá de ser apresentado com a apresentação do respectivo confirmação de compra, no qual aparecem indicados a data de compra da unidade assim como o modelo.

12.2 MODO DE FUNCIONAMENTO DA GARANTIA

Uma unidade defeituosa necessita de ser devolvida aos serviços centrais da Ucom juntamente com uma nota de compra válida.

Sendo detectados defeitos na unidade durante o seu período de garantia, a Ucom ou o seu representante oficial compromete-se a reparar qualquer defeito derivado de material ou falhas de fabricação, sem qualquer custo adicional.

A Ucom de acordo com o seu próprio critério cumprirá com as obrigações de garantia reparando ou trocando as unidades defeituosas as peças das respectivas unidades. No caso de substituição, a cor e modelo poderão diferentes da cor da unidade inicialmente adquirida.

A data inicial de compra determinará o início do período de garantia O período de garantia não será estendido no caso da unidade ser trocada ou reparada por Ucom ou qualquer dos seus centros de reparação.

12.3 EXCLUÍDO DA GARANTIA

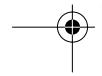
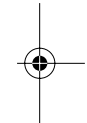
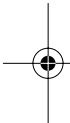
Danos ou defeitos ocasionados por uma manipulação ou funcionamento incorrecto com a unidade derivado da utilização de peças não-originais não recomendadas pela Ucom não se encontram cobertos por esta garantia.

Os telefones sem fios da Ucom encontram-se desenhados para funcionar apenas com pilhas recarregáveis. Os danos ocasionados pelo uso de pilhas, não-recarregáveis, não se encontram cobertos por esta garantia.

A garantia não cobre danos ocasionados por factores exteriores, tais como relâmpagos, água e fogo, ou qualquer dano causado durante o seu transporte.

Não se poderá reclamar os direitos de garantia se o número de série que se encontra na unidade tiver sido alterado, retirado ou ilegível.

Qualquer reclamação de garantia não será válida se a unidade tiver sido reparada, alterada ou modificada pelo comprador ou por terceiros não autorizados pelos serviços centrais da Ucom.





13. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Standard: DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications)
GAP (Generic Access Profile)
- Alcance de Frequência: 1880 MHz a 1900 MHz
- Número de canais: 120 canais duplex
- Modulação: GFSK
- Codificação da fala: 32 kbit/s
- Potência de emissão: 10 mW (média por canal)
- Alcance: 300 m em espaços abertos /50 m máximo no interior
- Fonte de alimentação da estação base: 230V / 50 Hz / 55 mA
6,5V DC - 9V AC 150 mA - Tipo: W41DA-06515-09015
- Pilhas do Microtelefone: 2 pilhas recarregáveis AAA, NiMh 550mAh
- Autonomia do Microtelefone: 100 horas em standby(espera)
- Tempo de Conversação: 10 horas
- Tempo de Carregamento: 6-8 horas
- Condições normais de uso: +5 °C a +45 °C
- Modo Marcação: Impulso / Tonalidade
- Tempo Flash: 100 ou 250 ms

14. ENDEREÇO E APOIO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Consulte página adicional (Endereço e números dos Serviços de Assistência Técnica) ou www.ucom.be.

15. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE E FABRICANTE

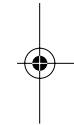
Topcom Europe Nv.
Grauwmeer 17
3001 Heverlee
Bélgica

O símbolo CE indica que esta unidade cumpre com os requisitos essenciais da directiva R&TTE.





Cocoon 510





DECLARATION OF CONFORMITY

We, Topcom Europe Nv, Grauwmeer 17, 3001 Heverlee, Belgium, declare that our product :

Model type: UCOM Cocoon 510

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC and carries the CE mark accordingly.

Supplementary information:

The product complies with the requirements of:

- TBR 21
- EN60950
- EN 301489-6
- TBR 6
- TBR 10
- TBR 22

Date: 06/11/2003

Place: Heverlee, Belgium

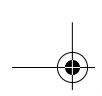
Name: Eric Vanderwegen

Function: PRODUCT MANAGER

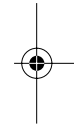
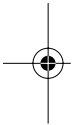
Signature:

European contact: Topcom Europe Nv, R&D department, Research Park, Grauwmeer 17, 3001 Heverlee, Belgium. Tel : +32 16 398920, Fax : +32 16 398939





Cocoon 510



www.ucom.be

U8006289 VEGAXS

